

# 流利阅读 2019.4.29

#英语/流利阅读/笔记版

流利阅读个人笔记分享：[GitHub - zhbink/LiuLiYueDu: 流利阅读pdf笔记汇总](#)，此为@zhbink个人学习笔记，请勿用于商业或其他用途。

本文内容全部来源于流利阅读。流利阅读对每期内容均有很好的文章讲解，向您推荐。

您可以关注微信公众号：[流利阅读](#) 了解详情。



## NASA Kelly twins study shows harsh effects of space flight and a brutal return to Earth

美国航空航天局凯利双胞胎研究显示，太空飞行和直接返回地球（会对人体）产生严重影响

**NASA**：美国国家航空航天局

全称：The National Aeronautics and Space Administration

**harsh**/hɑːrʃ/: adj. 刺激的；严重的；令人不快的

搭配短语：harsh lighting (adj. 过于强烈、刺激的)

英文释义：severe, cruel or unkind

搭配短语：harsh criticism

搭配短语：harsh words

**space flight**：太空飞行

**brutal**/'bruːtl/: adj. 残忍的；直截了当的

brutal return：直接返回

搭配短语：a brutal murder

英文释义：disagreeably direct and precise

例句：She spoke to me with brutal honesty, "I don't want to see you again!"

---

Astronaut Scott Kelly made himself a guinea pig for all the people who dream of human journeys to Mars and other **destinations** in space. In 2015, Kelly rode a rocket into space and spent nearly a year on the International Space Station in low Earth orbit, while his **identical** twin brother, Mark Kelly, stayed on Earth's surface for NASA's **celebrated** "twins study," designed to see what spaceflight does to the human body.

为了所有那些梦想前往火星或者太空中的其它目的地的人，宇航员斯科特·凯利把自己变成了试验品。2015年，凯利乘坐火箭前往太空，并在近地轨道上的国际空间站待了近一年。与此同时，为了进行美国航空航天局著名的“双胞胎研究”，他的孪生兄弟，马克·凯利，留在了地球表面。该研究旨在了解太空飞行对人体的影响。

**make oneself sth.**：把...变成...

**guinea pig**：豚鼠；实验对象，供做实验的人

英文释义：a person used in experiments

例句：They're asking for students to be guinea pigs for the new teaching methods.

**destination**：n. 目的地

**orbit**/ˈɔːrbɪt/：n. (天体围绕行星或恒星运行的) 轨道

搭配短语：low Earth orbit：近地轨道

**identical**/aɪ'dentɪkl/：adj. 完全相同的；极为相似的

英文释义：exactly the same, or very similar

例句：He's got three identical T-shirts.

**celebrated**：adj. 著名的，有名的

近义词：famous

---

The full results, published Thursday in the journal Science, showed that Scott Kelly experienced **numerous physiological** and **chromosomal** changes during his long **sojourn** in orbit, including changes in gene **expression**. His immune system went on high alert, both when he went to space and upon returning to Earth. His body acted as if it were under attack.

周四发布在《科学》期刊上的完整结果显示，斯科特·凯利在（近地）轨道长期逗留期间，经历了许多生理上的和染色体上的变化，其中包括基因表达上的变化。在他去往太空和回到地球后，他的免疫系统都处于高度戒备状态。他的身体好像是在遭受到攻击一样。

**numerous**：adj. 数量多的

近义词：many

**physiological**/ˌfɪziəˈlɑːdʒɪkl/: adj. 生理学的

相关词汇：physiology (n. 生理学)

搭配短语：physiological reactions

**chromosomal**/ˌkroʊməˈsoʊməl/: adj. 染色体的

相关词汇：chromosome (n. 染色体)

例句：Humans have 23 pairs of chromosomes in their cells.

搭配短语：chromosomal abnormalities

**sojourn**/ˈsoʊdʒɜːn/: n. 逗留，停留

英文释义：a period when a person stays in a particular place

搭配短语：a week's sojourn in Paris

**including**: prep. 包括

**immune system**: 免疫系统

**go on high alert**: 高度戒备，高度警戒

相关词汇：alert (n. 警戒，戒备)

相关短语：put/be on high alert

例句：With the war looming, the troops went on high alert. 随着战争迫在眉睫，部队高度戒备。

**upon sth.**: 一...就...

**as if**: 似乎，好像

---

One of the most **dramatic** findings **concerned epigenetics** – how genes are turned on or off to produce **proteins**. Gene expression changed in both Kellys during the study but in significantly different ways. The study found that more than 90 percent of Scott Kelly's gene expression changes reverted to normal when he returned to the surface.

最引人注目的结果之一和表观遗传学有关，表观遗传学展示了基因是如何被表达或被阻遏以产生蛋白质的。在研究期间，凯利两兄弟体内的基因表达都发生了变化，但是方式大相径庭。研究显示，当斯科特回到地面时，他体内超过 90% 的基因表达变化恢复到了正常状态。

**dramatic**: adj. 喜剧的；戏剧性的；突发的；激动人心的

搭配短语：for dramatic effect: 为达到戏剧性的效果

例句：There has been a dramatic improvement in her condition. 她的健康状况有了惊人的好转

**concerned**: adj. 和... 相关

搭配短语：as far as I am concerned 就我而言

**epigenetics**/epɪdʒəˈnetɪks/: n. 表观遗传学

词根词缀：epi- (在...之上)

词根词缀：-tics（一般指某个科学学科）

相关词汇：genetics（n. 遗传学）

**turn on**：表达，激活

**turn off**：阻遏

近义词：repress

**protein**：n. 蛋白质

**significantly**：adv. 显著地；带有含义地

词性拓展：significant：adj. 重要的；值得关注的；有意义的

**revert to**：回到，恢复

英文释义：go back to sth.

例句：After her divorce she reverted to her maiden name.

---

His **telomeres lengthened** in space. But that's no **fountain** of youth, the study found, because the telomeres shortened dramatically when he returned to Earth.

他的（染色体）端粒在太空中变长了。但是研究发现，这并没有使他重获年轻，因为当他返回地球时，端粒又急剧缩短了。

**telomere**/'teləməɪr/: n. 端粒

英文释义：a compound structure at the end of a chromosome

**lengthen**/'leŋθən/: v. 延长，拉长，加长，变长

相关词汇：length（n. 长度）

英文释义：get longer

反义词：shorten（v. 变短）

例句：The days lengthened as summer approached.

**fountain**：n. 来源

英文释义：source

相关词汇：fountain（n. 喷泉、泉水）

---

Months later, he still showed a slightly elevated number of cells with shortened telomeres, possibly an effect of radiation exposure. "He might be at some increased risk for cardiovascular disease or some types of cancer," said Susan Bailey, a biologist at Colorado State University who led one of the investigations in the study.

几个月后，斯科特·凯利体内的端粒变短的细胞数量依旧稍有增加，这可能是因为（他）暴露在了辐射下。科罗拉多州立大学的生物学家苏珊·贝利领导了该研究中一个项目，她表示：“他患有心血管疾病或某些癌症的风险可能会有所增加。”

**slightly** : adv. 稍微地

**elevated** /'elIveItId/: adj. 提高的，升高的

相关词汇：elevate (v. 升高，提高)

相关词汇：elevator (n. 升降电梯)

近义词：raised

搭配短语：keep my feet elevated

**radiation**: n. 辐射；放射线；发光发热

搭配短语：high solar radiation: 强烈的太阳辐射

**exposure** /ɪk'spouʒər/: n. 接触；面临；遭受

相关词汇：expose (v. 暴露，接触)

例句：You should limit your exposure to the sun.

**cardiovascular** /kɑ:rdioʊ'væskjələr/: adj. 心血管的

相关词汇：cardio (n. 有氧运动)

词根词缀：cardio- (跟心脏有关的)

相关词汇：vascular (adj. 血管的)

**at risk**: 处于危险之中

— Washington Post: NASA Kelly twins study shows harsh effects of space flight and a brutal return to Earth

---

### 长难句解析

In 2015, Kelly rode a rocket into space and spent nearly a year on the International Space Station in low Earth orbit, while his identical twin brother, Mark Kelly, stayed on Earth's surface for NASA's celebrated "twins study," designed to see what spaceflight does to the human body.

这句话由一系列并列句组成，第一部分是 Kelly rode a rocket into space and spent nearly a year on the International Space Station in low Earth orbit, 第二部分是 while his identical twin brother, Mark Kelly, stayed on Earth's surface for NASA's celebrated "twins study," 逗号后的部分省略了定语从句的关系词和谓语 that was 或者 which was, 完整的说法是 for NASA's celebrated "twins study", that/which was designed to see what spaceflight does to the human body, 其中 what spaceflight does to the human body 为名词性从句。

The full results, published Thursday in the journal Science, showed that Scott Kelly experienced numerous physiological and chromosomal changes during his long sojourn in orbit, including changes in gene expression.

句子的主干是 The full results showed sth. , published Thursday in the journal Science 为插入语, that 引导的宾语从句 that Scott Kelly experienced numerous physiological and chromosomal changes during his long sojourn in orbit 就是句子的的宾语 sth., 在这里是研究结果的具体内容, 逗号后的 including changes in gene expression 作同位语, 补充说明了具体的变化。

---

原文：

NASA Kelly twins study shows harsh effects of space flight and a brutal return to Earth

Astronaut Scott Kelly made himself a guinea pig for all the people who dream of human journeys to Mars and other destinations in space. In 2015, Kelly rode a rocket into space and spent nearly a year on the International Space Station in low Earth orbit, while his identical twin brother, Mark Kelly, stayed on Earth's surface for NASA's celebrated "twins study," designed to see what spaceflight does to the human body.

The full results, published Thursday in the journal Science, showed that Scott Kelly experienced numerous physiological and chromosomal changes during his long sojourn in orbit, including changes in gene expression. His immune system went on high alert, both when he went to space and upon returning to Earth. His body acted as if it were under attack.

One of the most dramatic findings concerned epigenetics – how genes are turned on or off to produce proteins. Gene expression changed in both Kellys during the study but in significantly different ways. The study found that more than 90 percent of Scott Kelly's gene expression changes reverted to normal when he returned to the surface.

His telomeres lengthened in space. But that's no fountain of youth, the study found, because the telomeres shortened dramatically when he returned to Earth.

Months later, he still showed a slightly elevated number of cells with shortened telomeres, possibly an effect of radiation exposure. "He might be at some increased risk for cardiovascular disease or some types of cancer," said Susan Bailey, a biologist at Colorado State University who led one of the investigations in the study.